Ισολογισμός εσόδων και δαπανών του Ευρωπαϊκού Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας για το οικονομικό έτος 1989

(89/42/ΕΟΚ)

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 9 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1417/76 του Συμβουλίου της 1ης Ιουνίου 1976 περί των οικονομικών προβλέψεων που εφαρμόζονται στο Ευρωπαϊκό Ίδρυμα για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας [1], «ο ισολογισμός εσόδων και εξόδων του Ιδρύματος και ο πίνακας των θέσεων θα δημοσιευθούν για πληροφοριακούς σκοπούς στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων*, ταυτόχρονα με τον προϋπολογισμό των Κοινοτήτων».

[1] ΕΕ αριθ. L 164 της 24. 6. 1976, σ. 16.

Τα ποσά του παρόντος εγγράφου του προϋπολογισμού εκφράζονται σε Ecu, εκτός αν υπάρχει αντίθετη ένδειξη.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΕΣΟΔΑ

Ανακεφαλαίωση

Κεφάλαιο	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1989	Οικονομικό έτος 1988	Οικονομικό έτος 1987
1	*Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας*	6 350 000	6 000 000	5 264 068,46
5	*Διάφορα έσοδα*	121 000	100 000	144 262,21
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**6 471 000**	**6 100 000**	**5 408 330,67**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Οικονομικό έτος 1989	Οικονομικό έτος 1988	Οικονομικό έτος 1987
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1			
1 00	***Επιχορήγηση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας***	6 350 000	6 000 000	5 264 068,46
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1	6 350 000	6 000 000	5 264 068,46
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5			
5 00	***Προϊόν πωλήσεως κινητών και ακινήτων αγαθών***	p.m.	p.m.	0,—
5 02	***Προϊόν εισπράξεως εκ της πωλήσεως εκδόσεων***	15 000	15 000	7 700,65
5 11	***Εκμισθώσεις και ενοικιάσεις ακίνητης περιουσίας***	5 000	5 000	6 058,40
5 20	***Έσοδα από επενδύσεις ή δάνεια· τραπεζικοί και άλλοι τόκοι***	60 000	45 000	95 660,74
5 40	***Διάφορα έσοδα προς επαναχρησιμοποίηση, αλλά μη χρησιμοποιηθέντα***	6 000	p.m.	13 698,20
5 90	***Λοιπά έσοδα προερχόμενα εκ διοικητικής διαχειρίσεως***	35 000	35 000	21 144,22
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 5	121 000	100 000	144 262,21
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**6 471 000**	**6 100 000**	**5 408 330,67**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 — ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΗ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΚΟΙΝΟΤΗΤΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 5 — ΔΙΑΦΟΡΑ ΕΣΟΔΑ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
1 00	Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75 του Συμβουλίου της 26ης Μαΐου 1975 για τη δημιουργία ενός Ευρωπαϊκού Ιδρύματος Βελτιώσεως των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 139 της 30. 5. 1975, σ. 1). Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 15 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1365/75, η επιχορήγηση για το Ίδρυμα εγγράφεται στον γενικό προϋπολογισμό των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Το εισαχθέν εισόδημα αντιπροσωπεύει την προνοηθείσα επιχορήγηση (άρθρο 6 4 4 του μέρους Β της καταστάσεως δαπανών του τμήματος III «Επιτροπή» του γενικού προϋπολογισμού).

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΔΑΠΑΝΕΣ

Γενική ανακεφαλαίωση των πιστώσεων (1989 και 1988) και της εκτέλεσης (1987)

Κεφάλαιο	Ονομασία	Πιστώσεις 1989	Πιστώσεις 1988	Εκτέλεση 1987
1	Προσωπικό	3 090 000	2 850 000	2 532 344,12
2	Τρέχουσες δαπάνες διοικητικής φύσεως	661 000	727 000	556 989,05
3	Δαπάνες δραστηριότητος — Βελτίωση των συνθηκών διαβιώσεως	1 088 000	1 009 200	942 945,—
4	Δαπάνες δραστηριότητος — Βελτίωση των συνθηκών εργασιας	1 632 000	1 513 800	1 398 831,81
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**6 471 000**	**6 100 000**	**5 431 109,98**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1989	Πιστώσεις 1988	Εκτέλεση 1987
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1			
1 10	***Προσωπικό που κατέχει θέση εγκριθείσα στο σχέδιο του Ιδρύματος***			
1 10 0	Βασικοί μισθοί	1 965 000	1 748 000	1 252 399,47
1 10 1	Οικογενειακά επιδόματα	237 000	196 000	141 345,41
1 10 2	Επιδόματα εκπατρισμού	200 000	165 000	120 744,13
1 10 3	Επιδόματα γραμματέων	20 000	p.m.	8 483,33
	Σύνολο άρθρου 1 10	2 422 000	2 109 000	1 522 972,34
1 11	***Λοιπό προσωπικό***			
1 11 2	Τοπικό προσωπικό	p.m.	p.m.	395,93
	Σύνολο άρθρου 1 11	p.m.	p.m.	395,93
1 12	***Επιμόρφωση, μαθήματα ξένων γλωσσών, επανεκπαίδευση και ενημέρωση του προσωπικού***	50 000	24 000	36 458,63
1 13	***Εργοδοτική εισφορά κοινωνικής ασφαλίσεως***			
1 13 0	Ασφάλιση ασθενείας	56 000	48 000	34 279,96

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
1 10	
1 10 0	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την πληρωμή βασικών μισθών, υπολογισθέντων επί της βάσεως του πίνακα θέσεων του οικονομικού έτους.
1 10 1	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε στις 22 Φεβρουαρίου 1982 (ΕΕ αριθ. L 64 της 8. 3. 1982, σ. 15), και ιδίως τα άρθρα 6, 7 και 8 του παραρτήματος IV. Τα οικογενειακά επιδόματα συμπεριλαμβάνουν: — επίδομα αρχηγού οικογενείας (5 % του βασικού μισθού), — επίδομα εξαρτημένου τέκνου, — επίδομα εκπαιδεύσεως.
1 10 2	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε στις 22 Φεβρουαρίου 1982 (ΕΕ αριθ. L 64 της 8. 3. 1982, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 10 του παραρτήματος IV. Το επίδομα εκπατρισμού ισούται προς το 16 % του βασικού μισθού, του επιδόματος του αρχηγού οικογενείας και του επιδόματος εξαρτημένου τέκνου.
1 11	
1 11 2	Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τους μισθούς, τις υπερωρίες και την εργοδοτική συνεισφορά για την κοινωνική ασφάλιση τοπικών υπαλλήλων.
1 13	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε στις 22 Φεβρουαρίου 1982 (ΕΕ αριθ. L 64 της 8. 3. 1982, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 38 παράγραφοι 1 και 2.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1989	Πιστώσεις 1988	Εκτέλεση 1987
1 13	*(συνέχεια)*			
1 13 1	Ασφάλιση κατά ατυχημάτων και επαγγελματικών νόσων	14 000	12 000	8 306,80
1 13 2	Ασφάλιση κατά ανεργίας	17 000	14 000	8 216,96
	Σύνολο άρθρου 1 13	87 000	74 000	50 803,72
1 14	***Ποικίλα επιδόματα και παροχές***			
1 14 0	Επιδόματα μητρότητος και παροχές θανάτου	p.m.	p.m.	0,—
1 14 1	Ταξιδιωτικά έξοδα ετησίας αδείας	42 000	42 000	29 177,11
1 14 5	Ειδική αποζημίωση για τους υπολόγους και τους υπολόγους παγίων προκαταβολών	p.m.	p.m.	235,71
	Σύνολο άρθρου 1 14	42 000	42 000	29 412,82
1 15	***Υπερωρίες***	18 000	14 000	16 561,18
1 17	***Συμπληρωματικές υπηρεσίες***			
1 17 5	Άλλες παροχές υπηρεσιών και εργασίες μεταφράσεως και δακτυλογραφήσεως που ανατίθενται εκτός υπηρεσίας	220 000	140 000	308 999,21
	Σύνολο άρθρου 1 17	220 000	140 000	308 999,21
1 18	***Αποζημιώσεις και έξοδα σχετικά με την ανάληψη καθηκόντων, τη λήξη καθηκόντων και τις μεταθέσεις***			
1 18 0	Διάφορα έξοδα προσλήψεως	20 000	26 000	42 342,69
1 18 1	Έξοδα ταξιδίου (συμπεριλαμβανομένων των μελών της οικογενείας)	5 000	6 400	1 985,12
1 18 2	Επιδόματα πρώτης εγκαταστάσεως, επανεγκαταστάσεως και μεταθέσεως	24 000	31 000	26 972,14

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
1 13	*(συνέχεια)*
1 13 2	Το θέμα της ασφαλίσεως ανεργίας για το προσωπικό του Ιδρύματος εξετάζεται ήδη από το Συμβούλιο.
1 14	
1 14 0	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε στις 22 Φεβρουαρίου 1982 (ΕΕ αριθ. L 64 της 8. 3. 1982, σ. 15), και ιδίως τα άρθρα 39 και 40.
1 14 1	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε στις 22 Φεβρουαρίου 1982 (ΕΕ αριθ. L 64 της 8. 3. 1982, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 15 του παραρτήματος IV.
1 14 5	Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει ειδικά επιδόματα, σύμφωνα με τους οικονομικούς κανονισμούς, για λογιστές και κατόχους δανείων.
1 15	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε στις 22 Φεβρουαρίου 1982 (ΕΕ αριθ. L 64 της 8. 3. 1982, σ. 15), και ιδίως το παράρτημα II. Τα μέλη του προσωπικού στις βαθμολογικές κατηγορίες C και D δύνανται να λάβουν αποζημίωση για υπερωριακή απασχόληση υπό μορφή είτε ενιαίου επιδόματος είτε αμοιβής με την ώρα, υπολογιζομένης βάσει του ισχύοντος συντελεστού ωριαίας αποζημιώσεως.
1 17	
1 17 5	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει έξοδα μισθώσεως εκτάκτου προσωπικού και κόστους μεταφράσεων, αναπαραγωγής (σχεδίων, σχεδιασμάτων, διαγραμμάτων) και δακτυλογραφήσεις εκτός γραφείου.
1 18	
1 18 0	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα ταξιδίου και παραμονής των υποψηφίων που εκλήθησαν για την κάλυψη κενής θέσεως, συν το κόστος των ιατρικών εξετάσεων που έγιναν κατά την πρόσληψη.
1 18 1	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την αποζημίωση ταξιδιωτικών εξόδων προσωπικού που αναλαμβάνει καθήκοντα, που εγκαταλείπει το Ίδρυμα ή που μετατίθεται. Επίσης καλύπτει τα έξοδα ταξιδίου των μελών των οικογενειών τους.
1 18 2	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει: — επίδομα εγκαταστάσεως (ως θέλει καθορισθεί),

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1989	Πιστώσεις 1988	Εκτέλεση 1987
1 18	*(συνέχεια)*			
1 18 2	*(συνέχεια)*			
1 18 3	Έξοδα μετακομίσεως	15 000	21 000	26 075,32
1 18 4	Προσωρινές ημερήσιες αποζημιώσεις	4 000	7 000	7 997,71
	Σύνολο άρθρου 1 18	68 000	91 400	105 372,98
1 19	***Αναπροσαρμογή μισθών***	– 31 000	150 000	70 687,85
1 30	***Έξοδα αποστολών, μετακινήσεων και άλλες παρεπόμενες δαπάνες***	180 000	180 000	159 609,91
1 40	***Εστιατόρια, εντευκτήρια και κυλικεία***	20 000	16 000	13 298,20
1 41	***Ιατρική υπηρεσία***	4 000	2 200	2 870,23
1 62	***Άλλα έξοδα κοινωνικής φύσης***	5 000	3 700	210 954,48
1 70	***Δαπάνες φιλοξενίας και έξοδα παραστάσεως***	5 000	3 700	3 946,64
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 1	3 090 000	2 850 000	2 532 344,12
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2			
2 01	***Ασφάλειες***	8 000	7 500	6 010,71
2 02	***Νερό, αέριο, ηλεκτρικό ρεύμα και θέρμανση***	46 000	46 000	33 933,04

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1 — ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
1 18	*(συνέχεια)*
1 18 2	*(συνέχεια)* — επίδομα επανεγκαταστάσεως (ως θέλει καθορισθεί), που πρέπει να καταβληθούν στο προσωπικό που αναγκάζεται να αλλάξει διαμονή μετά την ανάληψη εργασίας ή τη μετάθεση σε νέο τόπο εργασίας ή κατόπιν οριστικής παύσεως και επανεγκαταστάσεως.
1 18 3	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε στις 22 Φεβρουαρίου 1982 (ΕΕ αριθ. L 64 της 8. 3. 1982, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 16 του παραρτήματος IV. Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα έξοδα μετακομίσεως του προσωπικού.
1 18 4	Κανονισμός (ΕΚΑΧ, ΕΟΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1860/76 του Συμβουλίου της 29ης Ιουνίου 1976 περί καθορισμού του καθεστώτος που εφαρμόζεται στο προσωπικό του Ιδρύματος για τη Βελτίωση των Συνθηκών Διαβιώσεως και Εργασίας (ΕΕ αριθ. L 214 της 6. 8. 1976, σ. 24), όπως τροποποιήθηκε στις 22 Φεβρουαρίου 1982 (ΕΕ αριθ. L 64 της 8. 3. 1982, σ. 15), και ιδίως το άρθρο 17 του παραρτήματος IV. Η πίστωση αυτή προορίζεται για την αμοιβή προσωρινών επιδομάτων καθημερινής συντηρήσεως του προσωπικού.
1 19	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη πληρωμής αναπροσαρμογών μισθών κλπ.
1 30	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων ταξιδίου και των ημερησίων αποζημιώσεων του προσωπικού του Ιδρύματος.
1 40	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την πλήρωση αγοράς εξοπλισμού εστιατορίου και την για επιχορήγηση των γευμάτων στην καντίνα.
1 41	Η πίστωση αυτή προορίζεται για ετήσιες ιατρικές εξετάσεις.
1 62	Η πίστωση αυτή προορίζεται για έξοδα του Ιδρύματος για κοινωνικές και ενημερωτικές απασχολήσεις του προσωπικού του.
1 70	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη δαπανών εκπροσωπήσεως.
2 01	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη ασφαλίσεως συμβολαίων εν σχέσει προς το κτίριο.
2 02	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη της καταναλώσεως του οικονομικού έτους.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1989	Πιστώσεις 1988	Εκτέλεση 1987
2 03	***Καθαρισμός και συντήρηση***	52 000	37 000	45 307,43
2 04	***Διαρρύθμιση των χώρων***	100 000	197 000	57 313,66
2 05	***Ασφάλεια και επίβλεψη κτιρίων***	p.m.	p.m.	0,—
2 09	***Λοιπές κτιριακές δαπάνες***	11 000	10 000	9 898,74
2 20	***Τεχνικές εγκαταστάσεις και υλικό πληρογραφικής (bureautique)***			
2 20 0	Αρχικός εξοπλισμός σε υλικό και τεχνικές εγκαταστάσεις	50 000	93 000	103 319,90
2 20 1	Ανανέωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων	4 000	3 400	1 842,05
2 20 2	Μισθώσεις υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων	14 000	13 000	11 811,32
2 20 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση υλικού και τεχνικών εγκαταστάσεων	40 000	31 000	29 432,43
2 20 4	Υλικό πληρογραφικής	162 000	95 000	99 856,02
	Σύνολο άρθρου 2 20	270 000	235 400	246 261,72
2 21	***Έπιπλα***			
2 21 0	Αρχικός εξοπλισμός σε έπιπλα	5 000	31 000	21 199,99
2 21 1	Ανανέωση επίπλων	p.m.	p.m.	0,—
2 21 3	Συντήρηση, χρήση και επιδιόρθωση επίπλων	p.m.	p.m.	348,54
	Σύνολο άρθρου 2 21	5 000	31 000	21 548,53
2 23	***Μεταφορικά μέσα***			
2 23 1	Ανανέωση σε μεταφορικά μέσα	p.m.	p.m.	0,—
2 23 3	Συντήρηση, χρήση και επισκευή μεταφορικών μέσων	10 000	10 000	5 220,75
	Σύνολο άρθρου 2 23	10 000	10 000	5 220,75
2 25	***Δαπάνες τεκμηρίωσης και βιβλιοθήκης***			
2 25 0	Κονδύλια βιβλιοθήκης, αγορά βιβλίων	7 000	7 500	2 062,22

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
2 03	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος διατηρήσεως των γραφείων του Ιδρύματος.
2 04	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος εξοπλισμού των γραφείων του Ιδρύματος.
2 05	Το άρθρο αυτό προορίζεται να καλύψει το κόστος ασφαλείας και επιβλέψεως των γραφείων του Ιδρύματος.
2 09	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τα υπόλοιπα τρέχοντα έξοδα των κτιρίων που δεν έχουν προβλεφθεί ειδικά, ιδίως τα τέλη οδοκαθαρισμού, μεταφοράς απορριμμάτων, καθαρισμού καμίνων κλπ.
2 20	
2 20 0	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς τεχνικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων.
2 20 1	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αντικαταστάσεως τεχνικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων.
2 20 2	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη δαπάνης μισθώσεως τεχνικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων.
2 20 3	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη της δαπάνης συντηρήσεως τεχνικού εξοπλισμού και εγκαταστάσεων.
2 20 4	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς, μισθώσεως και συντηρήσεως υλικού πληρογραφικής.
2 21	
2 21 0	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την αγορά επίπλων για το προσωπικό και τον εξοπλισμό αιθουσών συνεδρίων.
2 21 3	Η θέση αυτή προορίζεται να καλύψει τη συντήρηση και επισκευη των επίπλων.
2 23	
2 23 3	Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το κόστος λειτουργίας των οχημάτων.
2 25	
2 25 0	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την απόκτηση βιβλίων, εγγράφων και άλλων μη περιοδικών δημοσιεύσεων αναγκαίων για το Ίδρυμα.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1989	Πιστώσεις 1988	Εκτέλεση 1987
2 25	*(συνέχεια)*			
2 25 1	Ειδικά υλικά βιβλιοθήκης, τεκμηρίωσης και αναπαραγωγής	p.m.	p.m.	322,37
2 25 2	Συνδρομές σε εφημερίδες και περιοδικά	10 000	6 400	9 249,44
2 25 5	Συνδρομές σε υπηρεσίες ταχείας πληροφορήσεως επί οθόνης (view data)	7 000	6 700	963,11
	Σύνολο άρθρου 2 25	24 000	20 600	12 597,14
2 30	***Γραφική ύλη και είδη γραφείου***	20 000	12 000	16 098,30
2 35	***Στολές και ρούχα εργασίας***	3 000	3 700	3 816,28
2 39	***Άλλες διοικητικές δαπάνες***			
2 39 0	Εκδόσεις	18 000	14 000	16 731,06
2 39 4	Μικροδαπάνες	1 000	1 800	119,72
	Σύνολο άρθρου 2 39	19 000	15 800	16 850,78
2 40	***Γραμματοσήμανση αλληλογραφίας και έξοδα επιδόσεως***	45 000	57 000	39 677,85
2 41	***Τηλέφωνο, τηλεγραφήματα, τέλεξ, ραδιόφωνο, τηλεόραση***	48 000	44 000	42 454,12
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 2	661 000	727 000	556 989,05

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 2 — ΤΡΕΧΟΥΣΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΦΥΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
2 25	*(συνέχεια)*
2 25 1	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη του κόστους ειδικού εξοπλισμού της βιβλιοθήκης, και ιδιαίτερα ειδικών κινητών ραφιών, ενός αναγνωστηρίου και ενός επεξεργαστή μικροφίς.
2 25 2	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη του κόστους συνδρομών σε εφημερίδες, εξειδικευμένα περιοδικά, επίσημες εφημερίδες, κοινοβουλευτικά έγγραφα, διάφορα δελτία και άλλες εξειδικευμένες δημοσιεύσεις.
2 25 5	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη της δαπάνης προσβάσεως του Ιδρύματος σε βάσεις δεδομένων on-line.
2 30	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη του κόστους αγοράς χάρτου, φακέλων, ειδών γραφείου και προϊόντων για τα εργαστήρια.
2 35	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη δαπανών αγοράς, συντηρήσεως και καθαρισμού στολών και ρούχων εργασίας.
2 39	
2 39 0	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη δαπανών δημοσιεύσεως, και ειδικά δαπανών δημοσιεύσεως του προϋπολογισμού του Ιδρύματος στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων* σύμφωνα με το άρθρο 9 του δημοσιονομικού κανονισμού.
2 39 4	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη λοιπών μη ειδικά προβλεπομένων διοικητικών δαπανών.
2 40	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη ταχυδρομικών τελών και εξόδων αποστολής, περιλαμβανομένων των εξόδων ταχυδρομικής ή δι' άλλου τρόπου αποστολής δεμάτων.
2 41	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη παγίων τελών, τελών επικοινωνίας, τελών συντηρήσεως, δαπανών επισκευής και συντηρήσεως του υλικού.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1989	Πιστώσεις 1988	Εκτέλεση 1987
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3			
3 00	***Κατάρτιση συστήματος τεκμηριώσεως***	10 000	6 100	4 438,78
3 01	***Διάδοση πληροφοριών***			
3 01 0	Δημοσίευση πορισμάτων ερευνών	94 000	100 000	114 746,18
3 01 1	Δημοσίευση ετησίας εκθέσεως	24 000	8 300	26 821,42
3 01 2	Άλλες περιοδικές εκδόσεις	31 000	30 000	19 583,30
	Σύνολο άρθρου 3 01	149 000	138 300	161 150,90
3 02	***Συμμετοχή σε συμβούλια και δημόσιες εκδηλώσεις***	9 000	5 200	33,14
3 03	***Μελέτες και πρότυπα (δοκιμαστικά) σχέδια επί των συνθηκών διαβιώσεως και του περιβάλλοντος***	574 000	533 200	461 897,72
3 04	***Δαπάνες για συσκέψεις (διοικητικού συμβουλίου, επιτροπής εμπειρογνωμόνων, σεμινάρια, συζητήσεις, συνεδριάσεις συντονισμού κλπ.) και σχετικές δαπάνες αμοιβής διερμηνέων***			
3 04 0	Γενικές δαπάνες συσκέψεων	113 000	96 000	99 730,06
3 04 1	Δαπάνες διερμηνείας	52 000	38 000	42 931,27
3 04 2	Συσκέψεις διοικητικού συμβουλίου	34 000	25 000	31 361,40
3 04 3	Συσκέψεις επιτροπής εμπειρογνωμόνων	7 000	3 400	5 771,40
	Σύνολο άρθρου 3 04	206 000	162 400	179 794,13

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
3 00	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την αγορά δημοσιευμάτων, την κατάρτιση συλλογής δελταρίων πινάκων περιεχομένων και καταλόγων, καθώς και την κατάλληλη χρησιμοποίηση του ηλεκτρονικού εγκεφάλου για να διευκολυνθεί η δημιουργία ενός εκλεκτικού συστήματος συλλογής εγγράφων που να περιέχει ιδιαιτέρως ενημερωμένα γεγονότα και πληροφορίες επί συγχρόνων αναπτύξεων και ερευνών στους τομείς που συνδέονται με τα προγράμματα εργασίας του Ιδρύματος.
3 01	
3 01 0	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων δημοσιεύσεως των αποτελεσμάτων των πραγματοποιηθεισών μελετών κατά την εκτέλεση των προγραμμάτων εργασίας του Ιδρύματος.
3 01 2	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων δημοσιεύσεως γενικών πληροφοριών περί του Ιδρύματος (βιβλία, φυλλάδια, πληροφορίες).
3 02	Η πίστωση αυτή προορίζεται να δώσει τη δυνατότητα στο Ίδρυμα να συνεισφέρει στις εργασίες και άλλων παρομοίων οργανισμών και ιδρυμάτων.
3 03	Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση μελετών και σχεδίων εγγεγραμμένων στο πρόγραμμα εργασίας του Ιδρύματος και, πιο ειδικά, των αναφερομένων στις συνθήκες διαβιώσεως και περιβάλλοντος.
3 04	
3 04 0	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων διοργάνωσης σεμιναρίων, συζητήσεων και συσκέψεων αξιολογήσεως, τα οποία θα συμβάλουν στην εκτέλεση των προγραμμάτων εργασίας του Ιδρύματος.
3 04 1	Η πίστωση αυτή προορίζεται για κόστος διερμηνειών σε σχέση με τη διοργάνωση συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου, συνεδριάσεων της επιτροπής εμπειρογνωμόνων, σεμιναρίων, συζητήσεων και συσκέψεων αξιολογήσεως, που θα συμβάλουν στην εφαρμογή του προγράμματος εργασίας του Ιδρύματος.
3 04 2	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων λειτουργίας του διοικητικού συμβουλίου, περιλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίων και συντηρήσεως και ενοικιάσεως δωματίων, εάν χρειάζεται.
3 04 3	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων λειτουργίας της επιτροπής εμπειρογνωμόνων, περιλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίων και συντηρήσεως και ενοικιάσεως δωματίων, εάν χρειάζεται.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1989	Πιστώσεις 1988	Εκτέλεση 1987
3 05	***Μετάφραση εκθέσεων μελετών και εγγράφων εργασίας για σεμινάρια, συσκέψεις συντονισμού, συζητήσεις κλπ.***	140 000	164 000	135 630,33
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 3	1 088 000	1 009 200	942 945,—
	ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4			
4 00	***Κατάρτιση συστήματος τεκμηριώσεως***	23 000	20 000	13 807,77
4 01	***Διάδοση πληροφοριών***			
4 01 0	Δημοσίευση των αποτελεσμάτων των μελετών	133 000	132 000	159 499,46
4 01 1	Δημοσίευση ετησίας εκθέσεως	36 000	12 000	19 132,09
4 01 2	Δημοσίευση άλλων περιοδικών	28 000	27 000	11 998,85
	Σύνολο άρθρου 4 01	197 000	171 000	190 630,40
4 02	***Συμμετοχή σε συμβούλια και δημόσια γεγονότα***	12 000	11 000	1 950,96
4 03	***Κύριες και δοκιμαστικές (πρότυπες) μελέτες σχετικές με τις συνθήκες εργασίας***	871 000	781 800	747 552,46
4 04	***Δαπάνες για συσκέψεις (διοικητικού συμβουλίου, επιτροπής εμπειρογνωμόνων, σεμιναρίων, συζητήσεων, συνεδριάσεων συντονισμού, κλπ.) και συνεπακόλουθο κόστος διερμηνέων***			
4 04 0	Γενικό κόστος συσκέψεων	158 000	144 000	149 408,55
4 04 1	Κόστος διερμηνειών	64 000	58 000	46 676,45
4 04 2	Συνεδριάσεις διοικητικού συμβουλίου	51 000	37 000	47 041,99

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 3 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ *(συνέχεια)*

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
3 05	Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη μετάφραση των εκθέσεων των μελετών του Ιδρύματος και των εγγράφων εργασίας για σεμινάρια, συζητήσεις και συσκέψεις αξιολογήσεως κλπ. στις διάφορες γλώσσες της Κοινότητας.
4 00	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την αγορά δημοσιευμάτων, την κατάρτιση συλλογής δελταρίων πινάκων περιεχομένων και καταλόγων, καθώς και την κατάλληλη χρησιμοποίηση του ηλεκτρονικού εγκεφάλου για να διευκολυνθεί η δημιουργία ενός εκλεκτικού συστήματος συλλογής εγγράφων που να περιέχει ιδιαιτέρως ενημερωμένα γεγονότα και πληροφορίες επί συγχρόνων αναπτύξεων και ερευνών στους τομείς που συνδέονται με τα προγράμματα εργασίας του Ιδρύματος.
4 01	
4 01 0	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων δημοσιεύσεως των αποτελεσμάτων των πραγματοποιηθεισών μελετών κατά την εκτέλεση των προγραμμάτων εργασίας του Ιδρύματος.
4 01 2	Η θέση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων δημοσιεύσεως γενικών πληροφοριών περί του Ιδρύματος (βιβλία, φυλλάδια, πληροφορίες).
4 02	Η πίστωση αυτή προορίζεται να δώσει τη δυνατότητα στο Ίδρυμα να συνεισφέρει στις εργασίες και άλλων παρομοίων οργανισμών και ιδρυμάτων.
4 03	Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη χρηματοδότηση συνάψεως συμβάσεων μελετών και ειδικών ερευνών οι οποίες θα συμβάλουν στην υλοποίηση του προγράμματος του Ιδρύματος σχετικά με τη διερεύνηση των συνθηκών εργασίας.
4 04	
4 04 0	Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη διοργάνωση σεμιναρίων, συζητήσεων και συσκέψεων αξιολογήσεως, τα οποία θα συμβάλουν στην εφαρμογή του προγράμματος εργασίας του Ιδρύματος.
4 04 1	Η πίστωση αυτή προορίζεται για το κόστος διερμηνειών σε σχέση με τη διοργάνωση συνεδριάσεων του διοικητικού συμβουλίου, συνεδριάσεων της επιτροπής εμπειρογνωμόνων, σεμιναρίων, συζητήσεων και συσκέψεων αξιολογήσεως, που θα συμβάλουν στην εφαρμογή του προγράμματος εργασίας του Ιδρύματος.
4 04 2	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων λειτουργίας του διοικητικού συμβουλίου, περιλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίων και συντηρήσεως και ενοικιάσεως δωματίων, εάν χρειάζεται.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Ονομασία	Πιστώσεις 1989	Πιστώσεις 1988	Εκτέλεση 1987
4 04	*(συνέχεια)*			
4 04 3	Συνεδριάσεις επιτροπής εμπειρογνωμόνων	6 000	5 000	8 624,91
	Σύνολο άρθρου 4 04	279 000	244 000	251 751,90
4 05	***Μετάφραση εκθέσεων μελετών και εγγράφων εργασίας για τα σεμινάρια, εντεύξεις κλπ.***	250 000	286 000	193 138,32
	ΣΥΝΟΛΟ ΚΕΦΑΛΑΙΟΥ 4	1 632 000	1 513 800	1 398 831,81
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ	**6 471 000**	**6 100 000**	**5 431 109,98**

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 4 — ΔΑΠΑΝΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΟΣ — ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΕΡΓΑΣΙΑΣ *(συνέχεια)*

Άρθρο Θέση	Παρατηρήσεις
4 04	*(συνέχεια)*
4 04 3	Η πίστωση αυτή προορίζεται για την κάλυψη των εξόδων λειτουργίας της επιτροπής εμπειρογνωμόνων, περιλαμβανομένων των εξόδων ταξιδίων και συντηρήσεως και ενοικιάσεως δωματίων, εάν χρειάζεται.
4 05	Η πίστωση αυτή προορίζεται για τη μετάφραση των εκθέσεων των μελετών του Ιδρύματος και των εγγράφων εργασίας για σεμινάρια, συζητήσεις και συσκέψεις αξιολογήσεως κλπ. στις διάφορες γλώσσες της Κοινότητας.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΙΔΡΥΜΑ ΓΙΑ ΤΗ ΒΕΛΤΙΩΣΗ
ΤΩΝ ΣΥΝΘΗΚΩΝ ΔΙΑΒΙΩΣΕΩΣ ΚΑΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Πίνακας θέσεων για το 1989

Κατηγορίες και βαθμοί	Εγκεκριμένες θέσεις για το 1988	Μεταβολές		Εγκεκριμένες θέσεις για το 1989
		Νέες θέσεις	Μετατάξεις	
Διευθυντής	1	—	—	1
Αναπληρωτής διευθυντής	1	—	—	1
A 4	—	—	+ 1	1
A 5	12 (1)	—	− 1	11 (1)
A 6	4 (2)	—	—	4 (2)
A 7	5 (3)	—	—	5 (3)
A 8	—	—	—	—
Σύνολο	23	—	—	23
B 1	2	—	—	2
B 2	—	—	+ 1	1
B 3	4	+ 2	− 1	5
B 4	—	—	+ 1	1
B 5	1	—	− 1	—
Σύνολο	7	+ 2	—	9
C 1	—	—	—	—
C 2	1	—	—	1
C 3	9	+ 2	—	11
C 4	—	—	—	—
C 5	4	—	—	4
Σύνολο	14	+ 2	—	16
D 1	—	—	—	—
D 2	6	—	—	6
D 3	—	—	—	—
D 4	1	—	—	1
Σύνολο	7	—	—	7
Γενικό σύνολο	**51**	**+ 4**	**—**	**55**

(1) Από τις οποίες 6 μεταφραστών.
(2) Από τις οποίες 2 μεταφραστών.
(3) Από τις οποίες 1 μεταφραστή.